

**Zeitschrift:** Rivista Militare Svizzera di lingua italiana : RMSI  
**Herausgeber:** Associazione Rivista Militare Svizzera di lingua italiana  
**Band:** 88 (2016)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Circoli, Società d'arma, Associazioni

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ultime attività dell'Associazione Ticinese Ufficiali Professionisti (ATUP)



Sabato 16 aprile 2016, si è svolta presso l'incantevole isola di Brissago, la 13° assemblea ordinaria dell'ATUP, presieduta dal col am Rhyn Beat.

tenente colonnello SMG Alan Bernasconi  
Segretario ATUP

**Q**uest'anno i lavori assembleari sono stati preceduti dalla presentazione del col SMG Mauro Antonini, comandante del Corpo delle guardie di Confine (Cgcf) Regione IV; truppa armata ed uniformata dell'amministrazione federale. Il comandante Antonini ha sottolineato come le 324 guardie di confine presenti sul territorio cantonale, si occupino di missioni di polizia doganale, polizia di sicurezza (in collaborazione con la polizia cantonale) e di migrazione. Da ricordare che ogni anno, il Cgcf porta nelle casse federali circa 22 miliardi di franchi svizzeri, provenienti dalla riscossione delle tasse doganali. Inoltre, tramite i controlli sulle merci, ponendo la fatidica domanda "Ha con sé della merce?", possono, a seconda della risposta e/o comportamento della persona, effettuare un controllo d'identità mirato. Infine, il comandante Antonini ha confermato la possibile collaborazione con l'esercito svizzero per far fronte alla possibile ondata di migranti provenienti da sud. Se il rafforzamento di guardie di confine provenienti da oltre Gottardo non dovesse risultare sufficiente, allora l'esercito metterà a disposizione truppe della Polizia Militare, militari in ferma continua e altre truppe di milizia che svolgono il loro regolare corso di ripetizione. Al termine della presentazione il div a d Mudry ha preso la parola, ringraziando a nome dei presenti il col SMG Antonini per l'ottimo lavoro svolto e sottoline-



ando che la collaborazione tra il Cgcf, la polizia cantonale e il Dipartimento delle istituzioni, nella persona del suo direttore onorevole Norman Gobbi, abbia portato maggiore sicurezza in Ticino.

Prima di iniziare i lavori assembleari, il presidente porge un caro saluto a tutti i nostri soci che nel corso degli anni passati ci hanno lasciato e tutti i presenti si raccolgono in un minuto di silenzio in loro onore.

Nella sua relazione, il presidente passa in rassegna le varie attività dell'ATUP svolte durante il 2015, ricordando in maniera particolare:

- la gita alla Sonnwendfeier, una festa pirotecnica che si tiene ogni tre anni ad Oensingen;

- l'assemblea generale del 2015, svoltasi a Giornico, dove oltre la visita al Museo della Valle Leventina, vi è stata la presentazione sull'apicoltura in Ticino da parte del Signor Merzaghi;

- la visita alla città di San Gallo, dove i soci presenti hanno approfittato della visita guidata della città e della biblioteca dell'abbazia di San Gallo;

- la conferenza sulle Forze Speciali del nostro esercito, tenutasi al Monte Ceneri da parte del comandante del Centro Istruzione Forze Speciali, col SMG Guerini.

Il movimento soci conferma anche quest'anno un saldo positivo. Infatti, si sono iscritti tre nuovi ufficiali professionisti, uno pensionato, un pilota

militare fresco di brevetto e un ufficiale che ha terminato la scuola militare 2. All'interno del comitato vi è stato l'avvicendamento tra il ten col Reimann e il magg Stirnimann. Il primo, membro dal 2003, anno di fondazione dell'ATUP, ha lasciato il comitato dopo 13 anni, mentre il secondo, già socio e revisore, ne entra a far parte. Il presidente ringrazia il ten col Reimann per tutto il lavoro svolto a favore dell'ATUP. Le prossime attività, che andranno a concludere il 2016 dell'ATUP saranno la gita alla capanna del San Lucio (24 settembre 2016) e la conferenza autunnale (25 novembre 2016, sul tema Migrazione).

Durante i lavori di comitato, i familiari e amici dei soci hanno potuto visitare l'isola di Brissago, dove la signora Scheggia, esperta giardiniera dell'isola, ha aperto le porte della serra dove i partecipanti hanno potuto svolgere piccoli lavori manuali utilizzando le foglie e i petali delle piante presenti sull'isola.

La mattinata si è poi conclusa con il pranzo in comune presso il ristorante dell'isola di Brissago, dove soci, amici e familiari hanno continuato a discutere in un ottimo clima cameratesco. Il viaggio d'andata e ritorno sull'isola è stato possibile grazie all'imbarcazione delle guardie di confine, a cui va un ringraziamento speciale da parte del comitato.

### Visita alla fabbrica

#### Glasi di Hergiswil

Sabato 16 maggio 2016, 12 soci e amici dell'ATUP, affrontando il traffico del lungo fine settimana di Pentecoste, si sono ritrovati nel comune di Hergiswil, in riva al lago dei quattro cantoni, per visitare l'unica vetreria della Svizzera. Dopo l'aperitivo ed un buon pranzo in compagnia, sempre per rinfrancare lo spirito di camerateria che ci contraddistingue, abbiamo iniziato la visita alla fabbrica delle Glasi. Il tour interattivo ci ha trasportato a ritroso nel tempo, lungo le tappe più importanti riguardanti la creazione e l'utilizzo del vetro nel mondo, per poi passare alle tappe più importanti della storia del



vetro in Svizzera. Usciti dal tour, ci siamo ritrovati di fronte al forno, il cuore della vetreria, dove i soffiatori del vetro stavano creando diversi tipici prodotti della Glasi. Non appagati dalla vista, due mogli dei nostri soci, hanno provato l'ebrezza di soffiare e creare, sotto la sapiente guida di un vetrario, la loro personale sfera di vetro. La visita è poi continuata individualmente, dando la possibilità ai singoli di usufruire

di altre esposizioni e attrazioni della fabbrica, come pure di acquistare in loco prodotti della Glasi.

Il presidente dell'ATUP è felice di congratulare, a nome dell'associazione, il socio col SMG Barilli Silvano, che con il prossimo 1° luglio sarà promosso al grado di brigadiere, in qualità di capo dello stato maggiore del capo dell'esercito. ♦

# Splendido Military Cross Internazionale



tenente colonnello SMG Stefano Brunetti

Presidente Military Cross Internazionale

La 18° edizione del Military Cross Internazionale, gara a staffette biathlon ed individuale organizzata dal Circolo degli Ufficiali Bellinzona svolta sabato 23 aprile 2016 a Bellinzona, ha avuto un ampio successo di partecipazione e di pubblico, malgrado il tempo nuboso iniziale al quale è però seguito fortunatamente anche il sole. Anche quest'anno il livello tecnico delle squadre e dei concorrenti individuali è stato di tutto rispetto. Il percorso della gara, decisamente originale e variato dal punto di vista paesaggistico e molto impegnativo dal punto di vista tecnico, viene sempre più apprezzato dai concorrenti. L'animazione proposta da rete TRE, con il sempre brillantissimo Davide Riva, e alcune interessanti novità proposte alla partenza/arrivo sul viale stazione hanno attirato diversi spettatori. La più fotografata è stata l'ammiraglia della gara, la For Two addobbata per l'occasione con i colori della manifestazione. (vedi foto) Senza un'ottima collaborazione con tutte le autorità cantonali e comunali e la presenza di ca 145 collaboratori, una competizione di questa portata non sarebbe mai stata possibile. Il comitato ci tiene in modo particolare a ringraziare tutti i volontari, l'esercito e il centro logistico del Monte Ceneri, la cp di prontezza della logistica e la SR san di Airolo nonché il consorzio protezione civile del bellinzonese, swiss olympic volunteer, gli amici dell'UNUCI Lombardia, per il loro indispensabile supporto. Il Circolo degli Ufficiali di Bellinzona si



congratula con il vincitore individuale Marco Gazzola e con la squadra dell'Assoarma Trento che ha nuovamente dominato tutti stabilendo il miglior tempo totale. Si rallegra inoltre per l'ottimo secondo posto conquistato dalla squadra di casa.

La bella suggestiva cerimonia di premiazione, svolta come da tradizione nella corte ovest del Castelgrande, era presente oltre che la civica filarmonica un distaccamento di Volontari Luganesi in uniforme, spalleggiati da una rappresentanza della Guardia della Rocca proveniente dalla Repubblica di San Marino. Il comitato da appuntamento a tutti alla 19a edizione, che è prevista per il 22 aprile 2017.

Ecco i vincitori delle singole categorie:

#### cat A

- |                                |          |
|--------------------------------|----------|
| 1 Assoarma Trento              | 00:56:50 |
| 2 Circolo Ufficiali Bellinzona | 01:00:23 |
| Club Bellinzona                | 01:01:20 |
| 3 The four Rocks               | 01:01:20 |

#### cat B

- |                   |          |
|-------------------|----------|
| 1 Weruska Workout | 00:57:08 |
| 2 Runner          | 01:01:08 |
| 3 LiBe's Team     | 01:04:11 |

#### cat C

- |                  |          |
|------------------|----------|
| 1 POLCA 2        | 00:57:56 |
| 2 KAPO Freiburg  | 00:58:42 |
| 3 STA-FAR Team 1 | 00:58:48 |

#### cat E

- |                               |          |
|-------------------------------|----------|
| 1 Weruska Workout             | 01:05:05 |
| 2 Galline in fuga             | 01:20:15 |
| 3 Runner Club Bellinzona lady | 00:58:48 |

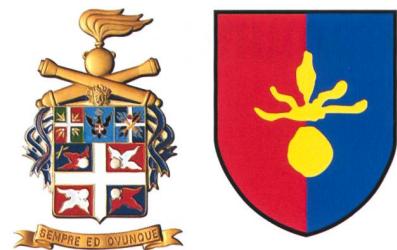
#### cat D uomini

- |                    |          |
|--------------------|----------|
| 1 Marco Gazzola    | 00:56:09 |
| 2 Henri Neugebauer | 00:56:47 |
| 3 Timo Schaffeld   | 00:58:26 |

#### cat D donne

- |  |          |
|--|----------|
| 1 Maria Gennari  | 01:12:24 |
| Per ulteriori informazioni consultate il nostro sito: <a href="http://www.militarycross.ch">www.militarycross.ch</a> | ◆        |

# La Società Ticinese d'Artiglieria ospite dell'Associazione Nazionale Artiglieri d'Italia



Niccolò Lucarelli

Addetto stampa

Associazione Nazionale Artiglieri d'Italia

I Capitano Michele Fornara ha preso parte al XXIX Raduno Nazionale degli Artiglieri d'Italia, in qualità di rappresentante della Società Ticinese di Artiglieria. Si è trattato di una prima assoluta nei rapporti fra le due omologhe associazioni d'arma, che si auspica possa aprire la strada a un futuro gemellaggio. Il Capitano Fornara ha partecipato alle varie ceremonie di omaggio ai Caduti (una delle quali tenutasi al Sacrario del Tonale), e alla ceremonia militare che domenica 8 maggio ha concluso il Raduno, sfilando con il suo labaro per le vie della città di Darfo Boario Terme (in Valcamonica, Lombardia). La Società Ticinese di Artiglieria non è stata tuttavia l'unica rappresentanza estera a sfilare, essendo stata affiancata da quella francese, austriaca, spagnola e sanmarinese. Questo XXIX Raduno Nazionale ha voluto celebrare il centenario della Guerra Bianca in Adamello, che vide l'Esercito Italiano e quello austro-ungarico fronteggiarsi in condizioni logistiche durissime; ricordare oggi quei Caduti, di entrambi gli eserciti, assieme ad associazioni d'arma di vari Paesi europei, è stata una scelta dettata dalla volontà di riaffermare quella fratellanza che unisce l'Europa, in un'epoca segnata dalla pace e dalla libertà. Due conquiste ottenute anche con il sacrificio di tanti giovani che si batterono per la Patria.

Intervenendo nel corso di una breve



riunione fra i rappresentanti delle delegazioni estere e il Generale Rocco Viglietta (Presidente Nazionale degli Artiglieri d'Italia), il Capitano Fornara ha ricordato come gli anni della Grande Guerra furono duri anche per la Svizzera, che visse periodi di quasi carestia a causa della chiusura delle frontiere e il blocco dei commerci. Perché quelle sofferenze non siano

state vane, continua ancora oggi l'impegno degli Artiglieri d'Italia, come dei commilitoni europei, nel difendere la Patria e i valori che la caratterizzano, valori ribaditi anche dal Generale Rocco Viglietta, che nella sua allocuzione di domenica mattina, ha ringraziato gli Artiglieri arrivati da ogni parte d'Italia e dall'estero, e che hanno contribuito al successo del Raduno. ♦